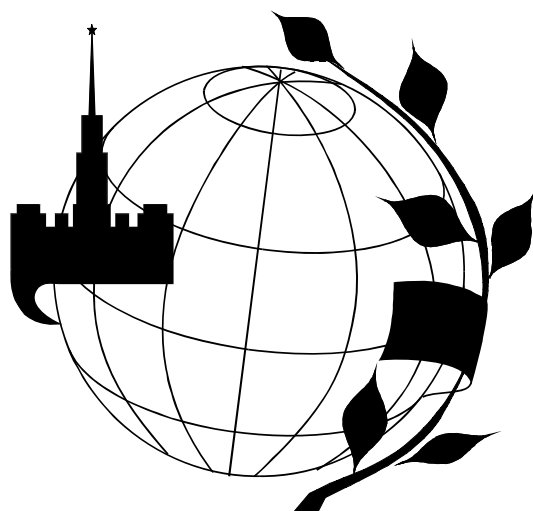


**«ЛОМОНОСОВ»**



**«LOMONOSOV»**

**Ministry of Education  
and Science of Russia**

**M.V. Lomonosov  
Moscow State University**

**Euroasian Student Association  
Youth Council of Moscow University  
Student Union of Moscow University**

Proceedings of the  
XII International Conference for Undergraduate  
and Graduate Students and Young Scientists

**«Lomonosov»**

**12 - 15 April 2005**

**FOREIGN LANGUAGES**

**PHYLOLOGY**

**volume IV**

Moscow University Press  
2005

**Министерство  
образования и науки  
Российской Федерации**

**Московский  
государственный университет  
им. М.В. Ломоносова**

**Евразийская студенческая Ассоциация  
Молодежный Совет МГУ  
Студенческий Союз МГУ**

Материалы  
XII Международной конференции  
студентов, аспирантов и молодых ученых

## **«ЛОМОНОСОВ»**

**12 - 15 апреля 2005**

**ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ**

**ФИЛОЛОГИЯ**

**том IV**

Издательство Московского университета  
2005

ББК 20  
М 34  
УДК 27/43

**Организационный комитет  
Международного молодежного научного Форума «Ломоносов-2005»**

Сопредседатель Организационного комитета	Сопредседатель Организационного комитета
<b>Ректор МГУ им. М.В. Ломоносова, академик В. А. Садовничий</b>	<b>Министр образования и науки Российской Федерации А.А. Фурсенко</b>

**Члены оргкомитета:**

**С.Н. Апатенко** (директор Департамента Минобрнауки РФ),  
**Д.В. Ливанов** (директор Департамента Минобрнауки РФ),  
**Г.А. Балыхин** (руководитель Федерального агентства по образованию),  
**В.В. Белокуров** (проректор МГУ им.М.В.Ломоносова),  
**М.П. Кирпичников** (проректор МГУ им.М.В.Ломоносова),  
**В.В. Козлов** (вице-президент Российской Академии Наук),  
**Л.П. Кезина** (руководитель Департамента образования г.Москвы),  
**И.Б. Федоров** (ректор МГТУ им.Н.Э.Баумана),  
ответственный секретарь **И.В. Ильин**  
(председатель Молодежного совета МГУ)

**Организационный комитет XII Международной конференции  
студентов, аспирантов и молодых ученых «Ломоносов»:**

**В.А. Садовничий** (*председатель*), **В.В. Белокуров**, **И.В. Ильин**,  
**М.П. Кирпичников**, **В.В. Миронов**, **А.В. Сидорович**, **В.И. Кружалин**,  
**А.В. Михалев**, **А.М. Салецкий**, **В.Т. Трофимов**, **А.И. Андреев** (отв.секретарь),  
**И.А. Алешковский** (зам.отв.секретаря), **В.Н. Сидоренко** (отв.редактор).

М34 **Материалы XII Международной конференции студентов,  
аспирантов и молодых ученых «Ломоносов».**  
Том 4 - М.: Изд-во МГУ, 2005.- 538 с.

В настоящий сборник вошли лучшие статьи и тезисы докладов участников Международной конференции «Ломоносов» по следующим секциям: «Иностранные языки» и «Филология». Тематика статей и тезисов очень разнообразна и охватывает многие актуальные проблемы современной фундаментальной науки.

ISBN 5-211-03964-5 (вып. 18)

© Молодежный Совет МГУ им. М.В. Ломоносова, 2005



*«История Московского университета — история образования и науки в России»*

Из доклада ректора Московского университета академика В.А. Садовниченко на Международной научной конференции «250 лет МГУ им. М.В. Ломоносова»

Переступив порог XXI века, строя планы на ближайшие и более отдаленные годы, мы шаг за шагом оглядываем пройденный Московским университетом путь длиной в два половинной века.

Московский университет начинался со здания Аптекарского приказа на Красной площади. Потом Матвей Казаков возвел для него архитектурный комплекс на Моховой. Через 200 лет университет шагнул за Москву-реку, на Ленинские (Воробьевы) горы, а спустя еще 50 лет мы начали застраивать новую территорию за Ломоносовским проспектом. И каждый раз это становилось важной вехой в истории России и нашего университета.

Московский университет начинался с 30 студентов. Через 100 лет их было около 1000, через 200 лет — 16 тысяч. Сейчас — 40 тысяч, а после освоения новой территории число студентов практически удвоится.

Московский университет начинался с трех факультетов. Через 100 лет их было 4, а через 200 лет — 15. Сейчас — 29, треть из которых открылись после 1992 года. Ныне университет — громадный город науки с населением более 100 тысяч человек, имеющий более 150 университетов-партнеров в более чем ста странах

Посмотрите, какими грандиозными делами университет встречает свой юбилей: построена Фундаментальная библиотека — системообразующее здание новой территории, где возведут еще университетский Медицинский центр и новые учебные корпуса. Происходит переоснащение университетских лабораторий самым современным научным оборудованием; закуплена уже первая партия, формируются центры коллективного пользования, готовится закупка второй партии. Издается серия «Классический университетский учебник», в которую войдут 250 книг, написанных нашими профессорами. Все вместе они составляют своего рода всеобъемлющий университетский учебник, представляющий лучшие достижения научно-методической мысли. Это и многое другое из сделанного перед юбилеем позволит университету в ближайшее время совершить рывок в научных исследованиях и подготовке специалистов

Смысл идеи Университета наиболее точно и полно передается буквальным значением слова «universitas» — совокупность, целостность, единство. Именно целостность разных элементов, без которых они не могут сами по себе существовать и в полной мере реализовать себя, и является определяющим в понятии Университета.

Университет есть единство профессоров и студентов; единство науки, образования и культуры; единство разных областей знания; единство научных школ и единство традиций. Единство и целостность этих сторон на протяжении всей истории существования Московского университета определило ту уникальную роль, которую он играл и играет в современном обществе.

Единство университетского сообщества, особенно ярко продемонстрированное в эти дни юбилея Московского университета, целостность нашей научной и образовательной корпорации — мощная сила, которая служила, служит и будет служить на благо человечества.

От единства нашей научной и образовательной корпорации, от нашей верности идеалам фундаментальной науки и образования во многом зависит наше будущее. Давайте же будем верны этим идеалам и сделаем все возможное, чтобы будущее было, подобно университетам, разумным, интересным и радостным.

Да здравствует Университет!

24 января 2005 года